

إنهاء ممارسات التحول في Scotland

وثيقة موجزة لاستشارة استشارة الحكومة الاسكتلندية
وثيقة موجزة

المحتويات

3	الجزء 1: استشارة
4	الجزء 2: مقدمة
5	الجزء 3: خلفية
6	الجزء 3: خلفية
7	الجزء 4: تحديد ممارسات التحول لهذا التشريع
8	الجزء 4: تحديد ممارسات التحول لهذا التشريع
9	الجزء 5: نظرة عامة على المقترحات
10	الجزء 5: نظرة عامة على المقترحات
11	الجزء 6: القانون الجنائي: نظرة عامة
12	الجزء 7: جريمة الانخراط في ممارسة التحول
13	الجزء 7: جريمة الانخراط في ممارسة التحول
14	الجزء 7: جريمة الانخراط في ممارسة التحول
15	الجزء 7: جريمة الانخراط في ممارسة التحول
16	الجزء 7: جريمة الانخراط في ممارسة التحول
17	الجزء 8: الجرائم الجنائية - اعتبارات إضافية
18	الجزء 9: إخراج شخص من Scotland بسبب ممارسات التحول
19	الجزء 10: ممارسات التحول
19	كعامل متفاقم للجر
19	ائم القائمة
20	الجزء 11: النظر في الحقوق المنصوص
20	عليها في الاتفاقية
21	الجزء 12: أمر مدني جديد
21	يتعلق بممارسات التحول
22	الجزء 13: الأغراض من أمر بحماية ممارسات التحول
23	الجزء 14: الأوامر المدنية - الاعتبارات
24	الجزء 14: الأوامر المدنية - الاعتبارات
25	الجزء 15: توصيات أوسع
26	الجزء 16: تقييمات الآثار
27	الجزء 16: تقييمات الآثار

الجزء 1: استشارة

1. الاستشارة جزء أساسي من عملية صنع السياسات. إنها تمنح الحكومة الاسكتلندية الفرصة للحصول على الرأي العام والخبرة في مجال العمل المقترح.
2. هذه وثيقة موجزة. شاهد **وثيقة الاستشارة الكاملة** (www.gov.scot).
3. يمكنك الرد على هذه الاستشارة عبر الإنترنت من خلال **Citizen Space** أو بالبريد. نفضل تلقي الردود عبر الإنترنت.
4. بعد إغلاق الاستشارة، سنقوم بنشر الردود، حيثما حصلنا على الترخيص للقيام بذلك.
5. تم نشر الاستشارة في 9 يناير 2024 وتنتهي عند منتصف ليل 2 أبريل 2024.
6. سيتم تحليل الردود واستخدامها للمساعدة في توجيه السياسة في هذا المجال. سيتم نشر تحليل الاستشارة في الوقت المناسب.

الجزء 2: مقدمة

7. في برنامج الحكومة 2022-2023 (PfG)، أكدت الحكومة الاسكتلندية مجدداً التزامها بتقديم مشروع قانون بشأن إنهاء ممارسات التحول في Scotland، بما في ذلك الميل الجنسي والهوية الجنسية.
8. التزمت حكومة المملكة المتحدة في **خطة عمل المثليين (LGBT) لعام 2018** بإنهاء ممارسة علاج التحويل ونشرت **استشارة** في أكتوبر 2021. ومع ذلك، لم يتم إدراج مشروع القانون في البرنامج التشريعي لحكومة المملكة المتحدة 2023-2024.
9. تم إنشاء فريق الخبراء الاستشاري المعني بإنهاء ممارسات التحول (EAG) في مارس 2022 لتقديم المشورة للحكومة الاسكتلندية بشأن النهج الذي تتبعه لإنهاء ممارسات التحول. نُشر **تقريرها** في أكتوبر 2022.
10. كما نشرت لجنة المساواة وحقوق الإنسان والعدالة المدنية (EHRC) **تقريراً** في يناير 2022. جاء هذا التقرير رداً على الالتماس PE1817: "يطلب من البرلمان الاسكتلندي أن يحث الحكومة الاسكتلندية على حظر توفير أو الترويج لعلاج تحول المثليين بلس (+LGBT) في Scotland".

الجزء 3: خلفية

إطار السياسة

11. تلتزم الحكومة الاسكتلندية بضمان احترام حقوق الجميع وحمايتهم واستيفائها في Scotland.

12. ممارسات التحول ضارة. يتم الترويج لهم ضمن أيديولوجية تعتبر هويات + LGBTQI خاطئة وتعتقد بإمكانية تغييرها. يهدف هذا التشريع إلى حماية الناس من الأضرار الناتجة عن ممارسات التحول.

تزايد الزخم الدولي لمكافحة ممارسات التحول

13. سُنت القوانين المتعلقة بممارسات التحول في: مالطا والإكوادور وألمانيا وإسبانيا وفرنسا واليونان وقبرص وبلجيكا وأيسلندا ونيوزيلندا وكندا، بالإضافة إلى العديد من الولايات والأقاليم في أستراليا والمكسيك والولايات المتحدة الأمريكية. كما التزمت جمهورية أيرلندا بتقديم تشريع يحظر ممارسات التحول.

ما هي ممارسات التحول؟

14. ليس هناك تعريف دولي وعالمي لمصطلح "ممارسات التحول".

15. عرّف فريق الخبراء الاستشاري (EAG) المعني بإنهاء ممارسات التحول بأن ممارسات التحول تتمثل في "أي علاج أو ممارسة أو جهد يهدف إلى تغيير وقمع و/أو القضاء على الميل الجنسي لشخص ما وهويته الجنسية و/أو التعبير الجنساني.

16. إن اقتراحنا المحدد لتعريف ممارسات التحول لأغراض هذا التشريع موضح أدناه في الجزء 4.

الجزء 3: خلفية

ما هو نطاق ممارسات التحول في Scotland؟

17. نظراً للطبيعة الخاصة في كثير من الأحيان لممارسات التحول، غالباً ما تعتمد الأدلة على الإبلاغ الذاتي. حدد **المسح الوطني لـ LGBT** الذي أجرته حكومة المملكة المتحدة عام 2017 أن 7% من المستجيبين لـ LGBT في Scotland إما خضعوا "لعلاج التحول" أو عرض عليهم هذا العلاج. تم استهداف الأشخاص المتحولين جنسياً أكثر من غيرهم، حيث أن 10% من المستجيبين للمتحولين جنسياً إما خضعوا "لعلاج التحول" أو عرض عليهم هذا العلاج. في جميع أنحاء المملكة المتحدة، كانت المنظمات الدينية هي المجموعة الأكثر احتمالاً لإجراء "علاج التحول"، حسبما أشار 51% من المستجيبين.

18. وجد الاستطلاع أيضاً أنه في حين أن المستجيبين الأكبر سناً للمتوافقين جنسياً في جميع أنحاء المملكة المتحدة كانوا أكثر عرضة للخضوع لعلاج التحول، فكان هناك نمط ثابت نسبياً في نسب المستجيبين الذين خضعوا لعلاج التحول أو عرض عليهم هذا العلاج من بين جميع المستجيبين الذين تتراوح أعمارهم بين 16 و 64 عاماً. وهذا يشير إلى أنها قضية قائمة، وليست مجرد قضية أثرت على الأجيال الأكبر سناً.

تجارب الأقليات العنصرية من LGBTQI+

19. وجد **المسح الوطني لـ LGBT** أنه كان هناك تباين كبير حسب المجموعة العرقية بين المستجيبين للمتوافقين جنسياً داخل المملكة المتحدة. على سبيل المثال، كان المستجيبون من السود/ الأفارقة/ الكاريبيين/ البريطانيين السود (13%) والآسيويين/ البريطانيين الآسيويين (14%)، والمستجيبون الذين ينتمون إلى مجموعة عرقية "أخرى" (15%)، أكثر خضوعاً لـ "علاج التحول" أو عرض عليهم هذا العلاج بمعدل الضعف مقارنة بالرجال البيض (7%). وجد **تقرير EAG** بشأن "LGBT POC + والتجارب الدينية للأقليات العرقية في ممارسات التحول" أن ممارسات التحول في العديد من مجتمعات الأقليات غالباً ما تؤدي إلى إكراه شخص ما على قمع هويته.

ما هو الضرر الذي ينتج عن ممارسات التحول؟

20. إن ممارسات التحول ضارة بطبيعتها، وقد يكون لها تأثير على مدى الحياة، كما هو موضح في دراسة بحثية من **أستراليا**. إنهم يحرمون الناس من حقهم في التعبير عن أنفسهم ويرسلون رسالة إلى مجتمع LGBTQI+ ككل مفادها أن هويتهم خاطئة ويمكن بل ويجب إصلاحها أو قمعها.

21. من قبل أفراد ذوي تجربة معاشة في لمقدمة إلى لجنة EHRCJ **الشهادات** إن ممارسات التحول تصف PTSD والكوابيس والنهائم والأذى النفسي والعار ونوبات الذعر باعتبارها آثاراً طويلة المدى.

الجزء 4: تحديد ممارسات التحول لهذا التشريع

ماذا يعني هذا عملياً؟

25. إن القصد الأساسي لتغيير أو قمع الميل الجنسي أو الهوية الجنسية لشخص ما يُميّز ممارسات التحول عن البيانات العامة للاعتقاد أو الرأي.
26. لا يتضمن هذا التشريع التوجيه والدعم الأخلاقي غير المباشر للشخص الذي قد يشكك في ميوله الجنسية أو هويته الجنسية، سواء كان ذلك من قبل ممارس الرعاية الصحية أو أحد أفراد الأسرة أو زعيم ديني. الفرق هو أنه يجب السماح للأفراد باتخاذ قراراتهم الخاص، مهما كان، وعدم توجيههم إلى ميل جنسي محدد مسبقاً أو هوية جنسية تعتبر "مفضلة".

1. هل تؤيد نهجنا في تحديد ممارسات التحول التي تركز على السلوك المدفوع بنية تغيير أو قمع الميل الجنسي أو الهوية الجنسية للشخص؟

- نعم
- لا
- لا أدري

2. يُرجى ذكر سبب إجابتك على السؤال 1.

الرغبة في تغيير أو قمع الميل الجنسي أو الهوية الجنسية لشخص ما

22. تُشكّل مقترحاتنا عن طريق التشريعات والتعريفات التي تستخدمها الهيئات المختلفة في البلدان الأخرى. نعتبر أن أساس تعريف ممارسة التحول يخدم غرضاً أو نية لتغيير أو قمع الميل الجنسي أو الهوية الجنسية لفرد آخر.

23. ولكي يندرج أي فعل أو سلوك ضمن نطاق هذا التشريع، سيتعين عليه استيفاء شرط النية هذا.

نهج متساو وعالمي

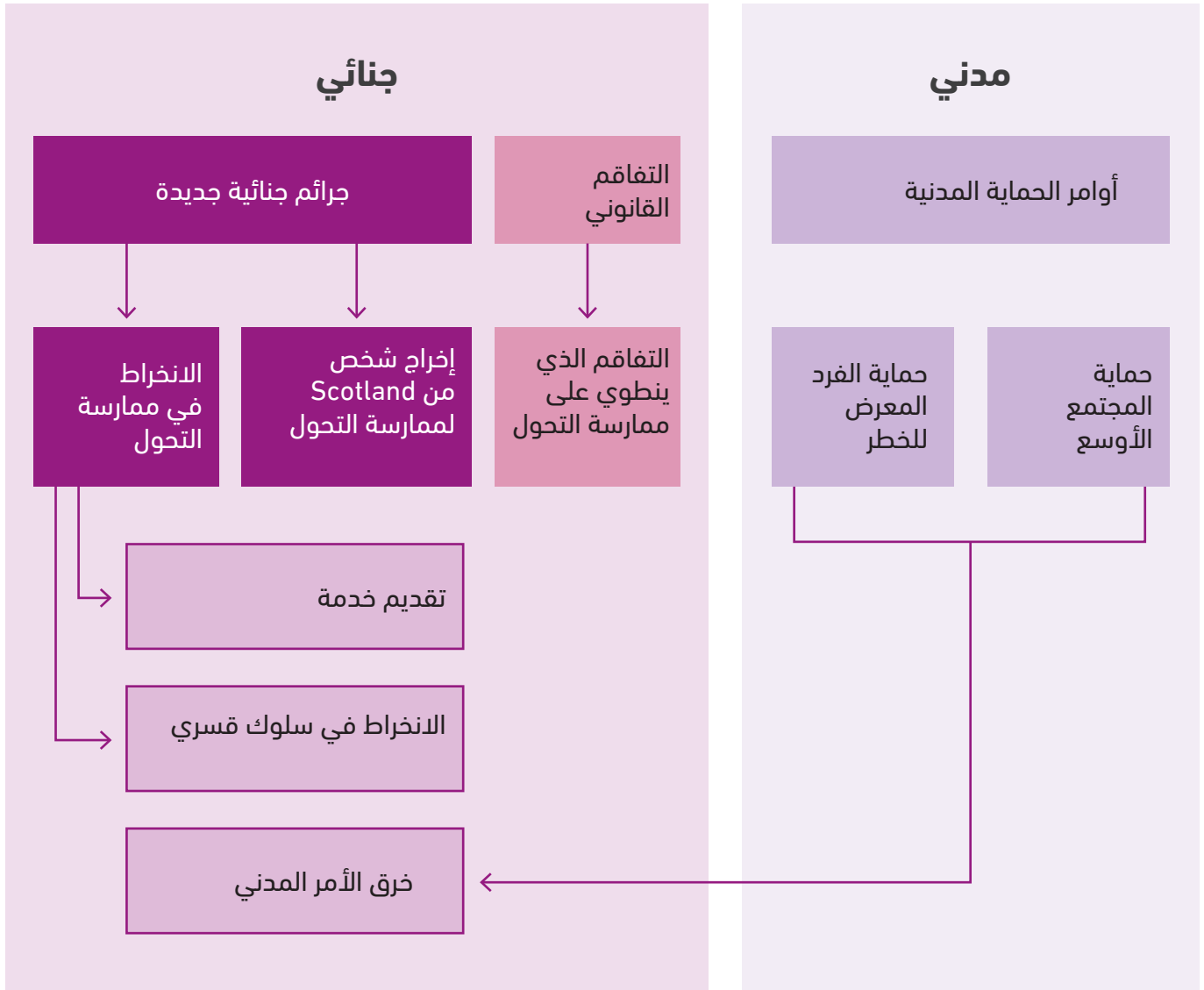
24. نعتقد أن أي جهد لتغيير الميل الجنسي أو الهوية الجنسية لشخص ما هو ضار بغض النظر عن تعريف هوية الفرد. وهذا يشمل الجهود لتغيير الأشخاص المختلفين أو المتوافقين جنسياً. يوضح التشريع بأن توفير الرعاية الطبية من قبل أخصائي الرعاية الصحية فيما يتعلق بالهوية الجنسية لشخص ما لا يُعتبر ممارسة تحول.

الجزء 4: تحديد ممارسات التحول لهذا التشريع

قمع

27. تحدد معظم القوانين الدولية، بالإضافة إلى **مذكرة التفاهم** وتقارير EAG ولجنة EHRCJ، ممارسات التحول لتشمل كلاً من الرغبة في تغيير وقمع الميل الجنسي أو الهوية الجنسية للشخص. ورغم أن الفعل الأساسي قد يكون هو نفسه، إلا أن الفرق يكمن في الدافع وراء الفعل.
28. وفي هذا السياق، نعرّف **القمع** بأنه الأفعال التي تسعى إلى قمع و/أو منع تطور أو إظهار الميل الجنسي أو الهوية الجنسية لشخص آخر. **الكبح** يعني منع شيء ما أو إخضاعه (بالقوة في معظم الأحيان). **إظهار** يعني الظهور من خلال الأفعال أو المظهر.
29. وإدراج القمع يعني وجود شبكة أوسع من الحماية للأفراد من مجتمع LGBTQI+ وتجنب أي ثغرات محتملة في القانون.
3. هل تعتقد أن التشريع يجب أن يشمل الأفعال أو مسارات السلوك التي تهدف إلى "قمع" الميل الجنسي أو الهوية الجنسية لشخص آخر؟
- يجب أن يشمل
- يجب أن لا يشمل
- لا أدري
4. يُرجى ذكر أسباب إجابتك على السؤال 3.
- ## الميل الجنسي والهوية الجنسية
30. خلصت لجنة EHRCJ إلى أن الحظر على ممارسات التحول يجب أن يكون شاملاً تماماً ويتضمن الميل الجنسي والهوية الجنسية، بما في ذلك الهويات المتحولة جنسياً لكل من البالغين والأطفال في جميع الأماكن دون استثناء.
31. نعتقد أنه من الأهمية بمكان أن يتعلق التشريع بأي ممارسة تحول تسعى إلى تغيير أو قمع ميل جنسي إلى آخر لشخص ما.
32. نستخدم في مقترحاتنا المعنى العادي لكل من مصطلح الميل الجنسي والهوية الجنسية، كما هو موجود في قاموس أكسفورد الإنجليزي، وهما كالتالي:
- الهوية الجنسية:** هو إحساس الفرد الشخصي بكونه أو انتمائه إلى جنس أو أجناس معينة، أو عدم وجود جنس معين.
- الميل الجنسي:** هو الهوية الجنسية للشخص فيما يتعلق بالجنس الذي يجذب إليه عادةً؛ (على نطاق واسع) حقيقة كونك متغاير الجنس أو ثنائي الجنس أو مثلي الجنس.
33. سندرج أيضاً الحالة التي لا يكون فيها للضحية أي ميل جنسي تجاه أشخاص آخرين.

الجزء 5: نظرة عامة على المقترحات



الجزء 5: نظرة عامة على المقترحات

مجموعة من التدابير

34. نقتراح مجموعة من التدابير لمعالجة ممارسات التحول في Scotland ومنع الضرر، على غرار النهج المستخدم لمعالجة الزواج القسري وختان الإناث والعنف المنزلي.

أمر الحماية المدنية	التفاهم القانوني	جرائم جنائية جديدة
أمر الحماية المدنية هو أداة وقائية وحمائية. ستكون المحاكم المدنية قادرة على إصدار أمر لحماية ضحية معينة أو المجتمع الأوسع من ضرر ممارسات التحول. سيُعتبر خرق الأمر المدني جريمة جنائية.	عندما يكون الفعل (الأفعال) المضطلع به كجزء من ممارسة التحول بمثابة جرائم جنائية بالفعل، على سبيل المثال، الاعتداء، فسيكون هناك تفاهم قانوني جديد حيث تكون الجريمة مدفوعة بتغيير أو قمع الميل الجنسي للشخص أو هويته الجنسية. سيطلب من المحاكم أن تأخذ هذا الدافع بعين الاعتبار أثناء إصدار الحكم.	هذا من شأنه أن يجرم ممارسات التحول الضارة المرتكبة ضد الفرد عند استيفاء عتبات معينة. وسيركز على نوعين من السلوك: تقديم الخدمة ومسار السلوك القسري. ستكون هناك أيضاً جريمة تتعلق بإخراج شخص ما من Scotland بسبب ممارسات التحول. ومن تثبت إدانته سيواجه الغرامة أو السجن.

5. هل تدعم أم لا تدعم النهج الذي يستخدم مجموعة من التدابير الجنائية والمدنية لمعالجة ممارسات التحول في التشريع؟

أدم

لا أدم

لا أدري

6. يُرجى ذكر أسباب إجابتك على السؤال 5.

الجزء 6: القانون الجنائي: نظرة عامة

35. نعتقد أنه ينبغي استخدام القانون الجنائي لمعالجة ممارسات التحول الضارة، والتي لم يتم التعامل معها بشكل مناسب بموجب القانون الحالي.

القانون الجنائي الحالي

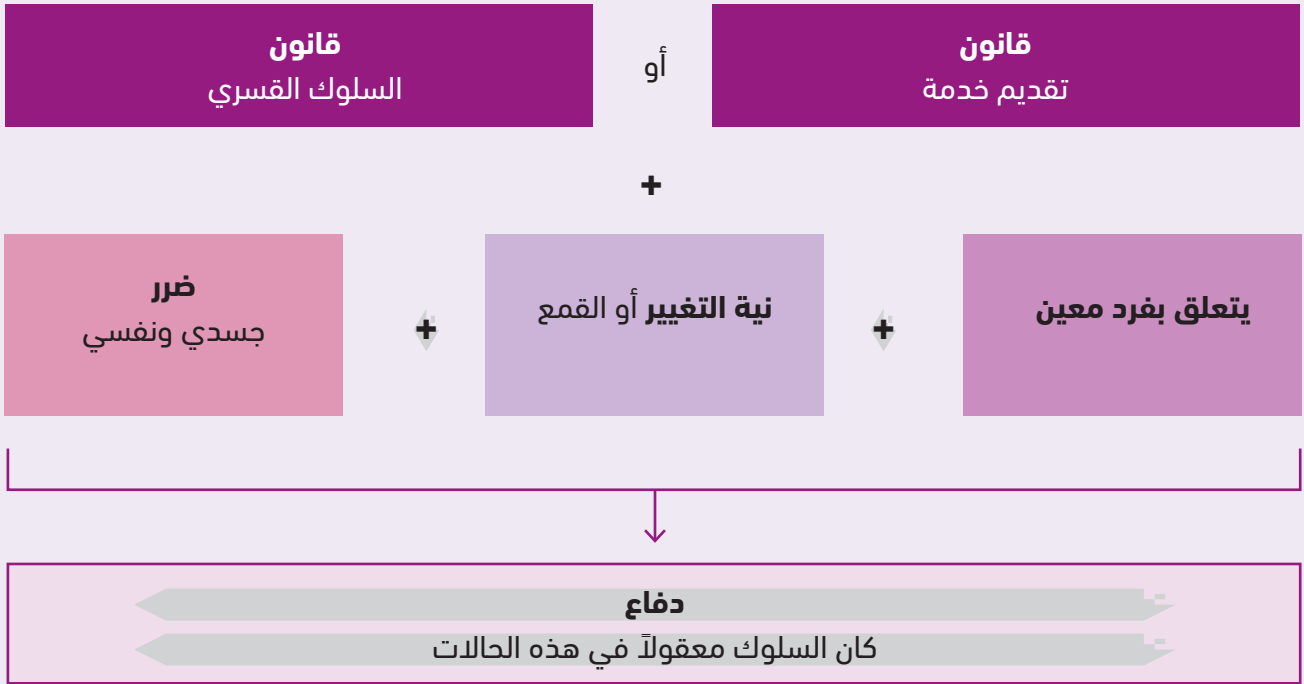
36. ستندرج بعض أشكال ممارسات التحول بالفعل ضمن الجرائم الجنائية الحالية، مثل الاعتداء، بما في ذلك الاعتداء الجنسي والتهديد والسلوك المسيء والمطاردة. أظهر تحليلنا أنه لا يمكن معالجة جميع أنواع ممارسات التحول من خلال الجرائم الحالية.

جرائم جنائية جديدة تتعلق بممارسات التحول

37. ي تمثل اقتراحنا في إنشاء جرائم جنائية جديدة لسدّ ثغرة في القانون تتعلق بممارسات التحول الضارة، وحماية الأفراد من هذا الضرر، وتوفير عقوبات جنائية عند حدوث مثل هذا السلوك. ستتناول الجرائم الجنائية الجديدة ثلاثة أشكال من ممارسات التحول وهي: تقديم الخدمة ومسار السلوك القسري وإخراج شخص ما من Scotland بسبب ممارسات التحول.

الجزء 7: جريمة الانخراط في ممارسة التحول

نظرة عامة على الجريمة الجنائية



نظرة عامة على الجريمة الجنائية

38. فيما يلي العناصر الرئيسية للجريمة الجديدة المقترحة للانخراط في ممارسات التحول:

• **النية:** هي أن الفرد المتهم بتنفيذ ممارسات التحول فعل ذلك بقصد تغيير أو قمع الميل الجنسي أو الهوية الجنسية للضحية.

• **الأفعال:** هي إما حدوث تقديم خدمة أو سلوك قسري، كما هو محدد في الجرائم ذات الصلة.

- **الضحية:** هي أن الخدمة أو السلوك يتعلق بفرد محدد ومعروف الهوية.
- **الضرر:** هو أن الخدمة أو السلوك سبب للضحية ضرراً جسدياً أو نفسياً.
- **الدفاع:** للشخص المتهم حق الدفاع إذا كان سلوكه معقولاً في هذه الظروف.

الجزء 7: جريمة الانخراط في ممارسة التحول

النية - العنصر العقلي للجرائم

39. تحتوي معظم الجرائم الجنائية على عنصر عقلي يتعلق بما يدور في ذهن مرتكب الجريمة عند قيامه بالعمل الإجرامي. بالنسبة لجريمة الانخراط في ممارسات التحول، نقترح أن يتم ممارسة السلوك ذي الصلة بقصد أنه سيؤدي إلى تغيير أو قمع الميل الجنسي أو الهوية الجنسية للشخص الموجه ضده.

الضحية - فيما يتعلق بفرد معين

40. يجب أن تكون النية والفعل الإجرامي المتخذ لتحقيق تلك النية كلاهما متصلين بفرد محدد. لا تستهدف المقترحات الواردة في هذا التشريع الكراهية تجاه الميول الجنسية والهويات الجنسية بشكل عام، على سبيل المثال البيانات التي تفيد بأن مثلي الجنس خطيئة أو لا توجد هناك هوية للمتحولين جنسياً.

الأفعال التي تدخل في نطاق الجريمة الجنائية

41. تتناول الجريمة الجنائية شكلين مختلفين من ممارسات التحول.

تقديم الخدمة

42. سيتناول هذا الشكل تقديم الخدمة مع النتيجة المقصودة المتمثلة في تغيير أو قمع الميل الجنسي أو الهوية الجنسية للشخص.
43. يسعى هذا الجزء من الجريمة إلى معالجة الحالة التي يتم فيها ممارسة التحول من قبل شخص يدعي أن لديه معرفة أو مهارة أو خبرة معينة وحيثما يُزعم أن الفعل هو وسيلة لإحداث تغيير أو قمع. كما أنه لا يركز على بيئة محددة، مثل الإعدادات الطبية أو الرعاية الصحية. وسيشمل الأفعال الطبية الزائفة.
44. سيتضمن التشريع أمثلة على الأشياء التي سيتم اعتبارها خدمة في هذا السياق (حيث يكون المقصود منها تغيير أو قمع الميل الجنسي أو الهوية الجنسية للفرد). وهذا يشمل الاستشارة أو أي شكل من أشكال العلاج بالكلام، والتدريب أو التوجيه، والعلاج المزعوم.

7. ما هي وجهات نظرك حول الاقتراح القائل بأن الجريمة ستتناول تقديم الخدمة؟

أأدعم

لا أأدعم

لا أدري

8. يُرجى ذكر أسباب إجابتك على السؤال 7.

الجزء 7: جريمة الانخراط في ممارسة التحول

السلوك القسري

45. سيتناول هذا الشكل ممارسات التحول التي تأخذ شكل السلوك القسري، حيث يتم تنفيذ فعل أو أكثر بطريقة متكررة أو مستمرة أو مستدامة. يسعى الجزء من الجريمة إلى تناول شكل ممارسات التحول التي تخبرنا الأدلة بأنها الأكثر شيوعاً - وهي الإجراءات "غير الرسمية" التي تتم على مدى فترة من الزمن.

46. من أجل الوقوع ضمن الجريمة، هناك حد أدنى من متطلبات حدوث السلوك في مناسبتين على الأقل، حيث يجب أن يكون مسار السلوك ككل قسرياً، كما يجب استيفاء المتطلبات الأخرى المتعلقة بالقصد والضرر.

47. سيتضمن التشريع أمثلة على أنواع السلوك التي قد تعتبر قسرية في سياق ممارسات التحول. يشمل ذلك الأفعال التي تهدف إلى السيطرة أو التهديد أو الإهانة أو التخويف أو التلاعب أو الضغط.

48. يجب أن تكون الأفعال المرتكبة أعمالاً متعمدة يتم تنفيذها ضد شخص ما، في حين أن الفشل في القيام بشيء ما أو الامتناع عن القيام به لا يقع ضمن الجريمة.

9. ما هي وجهات نظرك حول الاقتراح القائل بأن الجريمة ستتناول سلوكاً قسرياً؟

أأدعم

لا أدعم

لا أدري

10. يُرجى ذكر أسباب إجابتك على السؤال 9.

الضرر - اشتراط الضرر

49. نحن نستهدف جريمة جنائية تتمثل في الانخراط في ممارسات التحول لمعالجة السلوك الذي يعتبر خطيراً وضاراً بدرجة كافية. لذلك نقترح أن تتضمن الجريمة شرطاً بأن يتسبب الفعل أو السلوك في ضرر للضحية: إما ضرر جسدي أو ضرر نفسي أو كليهما معاً. الضرر النفسي يشمل الخوف والذعر والضيق.

50. الأفعال التي لا تسبب ضرراً للضحية لا تُعتبر جريمة.

11. ما هي وجهات نظرك حول اشتراط أن يكون سلوك مرتكب الجريمة قد تسبب للضحية بضرر جسدي أو نفسي (بما في ذلك الخوف أو الذعر أو الضيق)؟

أوافق

لا أوافق

لا أدري

12. يُرجى ذكر أسباب إجابتك على السؤال 11.

الجزء 7: جريمة الانخراط في ممارسة التحول

لتجنب الشك

51. نقترح إدراج أحكام محددة تتعلق بـ "تجنب الشك" لتوضيح أن بعض السلوكيات لن يتم تنفيذها بالنية المطلوبة وبالتالي لا يتم إدراجها في التشريع. وتشمل هذه:

- الرعاية الصحية أو العلاج الطبي الذي يقدمه متخصصو الرعاية الصحية أثناء عملهم. يشمل ذلك العلاج الطبي الذي تم تقديمها تماشياً مع القواعد والمبادئ التوجيهية الأخلاقية والقانونية ذات الصلة والعلاج الطبي الذي يوائم الخصائص الجسدية للشخص مع هويته الجنسية
- التعبير عن رأي أو اعتقاد أو المشاركة في محادثات بطريقة لا تهدف إلى توجيه الشخص نحو ميل جنسي أو هوية جنسية معينة

الدفاع عن المعقولة

52. نقترح أن يكون هناك دفاع بشأن الاعتقاد بصحة سلوك المتهم في الظروف المحددة. هذا الاختبار هو ما إذا كان سلوك المتهم موضوعياً إلى حد معقول، بمعنى أنه ليس من الضروري أن يعتبر المتهم أن سلوكه كان معقولاً استناداً إلى قيمه الخاصة.

53. نتوقع أن يكون هذا الدفاع مهماً بشكل خاص عندما تكون سلامة الضحية معرضة للخطر، ويتم اتخاذ إجراءات لحمايتهم من ضرر وشيك، على سبيل المثال، عندما يكون شخص ما معرضاً لخطر وشيك للانتحار نتيجة للضيق المتعلق بميله الجنسي أو هويته الجنسية، فيتم دعمه لإيجاد آلية تكييف قصيرة المدى. يمكن تطبيقه أيضاً في الظروف التي تكون فيها الضوابط اليومية المحددة التي ينفذها أحد الوالدين لمنع الطفل من الانخراط في سلوك غير قانوني أو خطير.

13. هل توافق على إدراج الدفاع عن المعقولة؟

أوافق

لا أوافق

لا أدري

14. يُرجى ذكر أسباب إجابتك على السؤال 13.

الجزء 7: جريمة الانخراط في ممارسة التحول

العقوبة المقترحة

54. نقترح أن يتم محاكمة الجرائم المتعلقة بهذه الجريمة "في كلا الاتجاهين" إما بإجراءات موجزة أو رسمية.

55. نقترح نطاق الأحكام التالي للإدانات بموجب هذه الجريمة:

• في حالة الإدانة الجزئية: السجن لمدة لا تتجاوز 12 شهراً، أو غرامة لا تتجاوز الحد الأقصى القانوني (10000 جنيه إسترليني)، أو كليهما

• في حالة الإدانة بناءً على لائحة اتهام (إجراءات رسمية): السجن لمدة لا تتجاوز 7 سنوات، أو غرامة غير محدودة، أو كليهما

15. هل توافق على العقوبات المقترحة لجريمة الانخراط في ممارسات التحول؟

أوافق

لا أوافق

لا أدري

16. يُرجى ذكر أسباب إجابتك على السؤال 15.

الجزء 8: الجرائم الجنائية – اعتبارات إضافية

17. هل توافق على عدم وجود الدفاع عن الرضا بممارسات التحول؟

- نعم
 لا
 لا أدري

18. يُرجى ذكر أسباب إجابتك على السؤال 17.

19. هل لديك أي تعليقات أخرى بخصوص الجريمة الجنائية المنصوص عليها في المادتين 7 و 8؟

الدفاع عن الرضا في جريمة جنائية تتعلق بممارسات التحول

56. تشير الأدلة إلى أن العديد من الأشخاص الذين يخضعون لممارسات التحول يوافقون بطريقة ما على القيام بذلك. على سبيل المثال، قد يوافقون على حضور برنامج العلاج. ومع ذلك، فإن هؤلاء الأشخاص الذين يخطرطن على ما يبدو عن طيب خاطر في ممارسات التحول أو يسعون إليها بنشاط، غالباً ما يكونون مدفوعين بضغوط خارجية وإكراهات، أو ديناميات سلطة غير متوازنة، أو يخضعون لتوجيهات أشخاص أقوياء في حياتهم ممن هم في موضع ثقة أو سلطة، مما يحد من استقلاليتهم.

57. بالنظر إلى المعلومات والأدلة المتاحة، نعتقد أنه من الصعب للغاية ضمان الحصول على الموافقة بشكل كامل في هذه الظروف. أبلغ العديد من الأشخاص عن موافقتهم على ممارسات التحول دون الوعي الكامل بالعناصر التالية:

- الحقيقة أن التغيير غير ممكن في الواقع
- ما ستستلزمه ممارسات التحول
- احتمال أن يتسبب ذلك في ضرر جسيم لهم مدى الحياة

الجزء 9: إخراج شخص من Scotland بسبب ممارسات التحول

20. هل تعتبر إخراج شخص ما من Scotland بغرض إخضاعه لممارسات التحول جريمة جنائية؟

- أدم
- لا أدم
- لا أدري

21. يُرجى ذكر أسباب إجابتك على السؤال 20.

22. ما هي وجهات نظرك حول العقوبات المقترحة لإخراج شخص ما من Scotland لأغراض ممارسات التحول؟

- أدم
- لا أدم
- لا أدري

23. يُرجى توضيح إجابتك على السؤال 22.

58. قد يتم نقل بعض ضحايا ممارسات التحول إلى خارج Scotland لهذه الأغراض مع وجود أدلة على مثل هذه الإجراءات تم ذكرها بالتفصيل في عدة مصادر بما في ذلك **بحث** بتكليف من حكومة المملكة المتحدة، و**تقرير** من قبل غالوب (Galop). نعتقد أن التشريع سيعالج هذا الضرر. وقد تمت معالجة مخاوف مماثلة في التشريعات المتعلقة بالزواج القسري وختان الإناث. ولذلك فإننا نقترح أن يكون بمثابة جريمة جنائية دفع شخص يقيم بشكل اعتيادي في Scotland إلى مغادرة Scotland بنية الخضوع لممارسات التحول. سيشمل ذلك نقل شخص إلى جزء آخر من المملكة المتحدة أو إلى الخارج.

59. نقترح نطاق الأحكام التالي للملاحظات القضائية بموجب هذه الجريمة:

- عند الإدانة بموجب إجراءات موجزة: السجن لمدة لا تتجاوز 12 شهراً، أو الغرامة، أو كليهما
- عند الإدانة بناءً على لائحة اتهام (إجراءات رسمية): السجن لمدة لا تتجاوز 3 سنوات، أو الغرامة، أو كليهما

الجزء 10: ممارسات التحول كعامل متفاقم للجرائم القائمة

60. هناك أشكال من ممارسات التحول التي يمكن مقاضاتها بموجب الجرائم الجنائية القائمة. يشمل ذلك الحالات التي يكون فيها للسلوك عنصر مادي مثل الاعتداء، بما في ذلك الاعتداء الجنسي أو الزواج القسري.
61. نقترح أن تصبح ممارسات التحول عاملاً متفاقماً للجرائم القائمة. وهذا سيمنح المرونة لمكتب التاج والدائرة المالية للنائب العام (COPFs) في تحديد أفضل السبل لمقاضاة حالة ممارسات التحول، وهو أمر مهم بشكل خاص حيث قد لا يصل السلوك إلى الحد الذي يمكن أن تصل إليه الجريمة الجديدة، ولكنه يستوفي الشروط لجريمة جنائية قائمة.
62. التفاقم "يرتبط" بجريمة قائمة في ظروف معينة بناءً على سلوك الجاني أو دوافعه. وهو يشير إلى درجة من الضرر أكثر خطورة مما لو ارتكبت نفس الجريمة دون وجود هذا العامل.
63. إن إنشاء تفاقم قانوني جديد لممارسات التحول يتطلب من المحاكم أن تعترف صراحةً وتشير إلى نية مرتكب الجريمة. كما سيتطلب الأمر من المحاكم أن تأخذ في الاعتبار التفاقمات عند تحديد العقوبة.
24. ما هي وجهات نظرك بشأن الاقتراح القائل بأن ممارسات التحول يجب أن تكون عاملاً متفاقماً للجرائم القائمة؟
- أ دعم
- لا أ دعم
- لا أدري
25. يُرجى توضيح إجابتك على السؤال 24.

الجزء 11: النظر في الحقوق المنصوص عليها في الاتفاقية

64. عادةً ما تتم ممارسات التحول ضمن أيديولوجية تعتبر هويات + LGBTQI خاطئة وتعتقد بإمكانية تغييرها. الهدف الرئيسي من هذا التشريع هو حماية الناس من ضرر ممارسات التحول وحماية حقوق الإنسان وكرامة الأفراد من مجتمع +LGBTQI.
65. يجب أن يتوافق التشريع الذي أقرته الحكومة الاسكتلندية مع حقوق الإنسان التي تحميها الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان (ECHR). عند تطوير المقترحات الواردة في هذه الاستشارة، درسنا بعناية تأثيرها على الحقوق التي تحميها ECHR، ولا سيما الحق في الأسرة والحياة الخاصة؛ وحرية الفكر والاعتقاد والدين؛ وحرية التعبير. يجب أن يكون التدخل في هذه الحقوق ضرورياً ومتناسباً مع الهدف المراد تحقيقه، والذي يتمثل في هذه الحالة، في حماية حقوق الأفراد من مجتمع +LGBTQI.
66. اتخذنا عدداً من الخطوات، وذلك للتأكد من أن تحترم مقترحاتنا جميع الحقوق المعنية. وهي تشمل ضمان ألا يستهدف القانون الجنائي سوى الأفعال الضارة والقسرية. نقول بصراحة إن ممارسات التحول يجب أن تتم بنية محددة وترتبط بضحية محددة. وهي لا تشمل بيانات الرأي العامة بدون هذه النية المحددة، أو الممارسات الطوعية التي يقوم بها الشخص نفسه بما يتماشى مع اعتقاد الشخص نفسه ولا يضغط عليها شخص آخر. هناك أيضاً عدد من الضمانات لحقوق ECHR فيما يتعلق بأوامر الحماية المدنية التي لا يمكن منحها إلا إذا كان ضرورياً لتقليل الضرر الذي يلحق بأشخاص آخرين أو منعه.
26. هل لديك أي آراء حول الخطوات التي اتخذناها لضمان توافق المقترحات مع الحقوق التي تحميها الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان؟

الجزء 12: أمر مدني جديد يتعلق بممارسات التحول

خلفية

67. تشير الأدلة المقدمة من الناجين من ممارسات التحول، بالإضافة إلى التوصيات التي قدمها EAG، إلى أنه ستكون هناك حالات لا يشكل فيها استخدام القانون الجنائي المسار الأنسب للعمل. يوفر القانون الجنائي رداً على جريمة وقعت بالفعل بدلاً من تمكين اتخاذ إجراءات وقائية.
68. تسلط الأدلة غير الموثقة وبيانات البحث الضوء على أن ممارسات التحول غالباً ما تحدث في البيئات الدينية والعائلية والمجتمعية. وقد يتردد الضحايا في الإبلاغ عن المسؤولين إلى الشرطة أو الإدلاء بشهاداتهم أثناء المحاكمة الجنائية.
69. يوفر الأمر المدني وسيلة لمعالجة ممارسات التحول ومنعها، بما في ذلك في الحالات التي لا ترى فيها الشرطة ومكتب التاج والدائرة المالية للنائب العام (COPFS) أن التدابير الجنائية مناسبة. ومع ذلك، لا تزال الأوامر المدنية تتطلب إجراءً قانونياً رسمياً يوفر الحماية الكافية للشخص (الأشخاص) الذي ينطبق عليه الأمر.
70. ينص القانون في Scotland على العديد من أوامر الحماية الفردية والمجتمعية التي يمكن استخدامها لحماية الأفراد ومنع السلوك الضار في مجموعة من الحالات المختلفة. ومع ذلك، لا تعالج أي من هذه الأوامر المدنية القائمة مشكلة ممارسات التحول بشكل كامل ولا تصمم لذلك.
71. إن الأوامر المدنية المقترحة فيما يتعلق بممارسات التحول تتسم بشكل رئيسي بقدرتها على حماية أفراد محددين من خطر التعرض للضرر الناتج عن ممارسات التحول بطريقة مخصصة وفردية.
72. لقد حددنا أيضاً قيمة توفير الأمر المدني ليكون قادراً على معالجة الضرر الذي يسببه الأفراد أو المؤسسات التي تمارس ممارسات التحول على نطاق أوسع. وفي هذه الحالة، قد لا يكون هناك ضحية محددة ومسماة.

ملخص الاقتراح

73. اقترحنا هو تقديم أمر مدني بالاستخدامات التالية:
- حماية ضحية معينة من الضرر الذي يسببه فرد ما
 - حماية المجتمع الأوسع من السلوك الضار لفرد أو منظمة. على سبيل المثال، فرد تسبب سابقاً في ضرر لعدة أشخاص نتيجة ممارسات التحول.

الجزء 13: الأغراض من أمر بحماية ممارسات التحول

74. الأوامر المدنية وقائية وتستند إلى المخاطر. لن تكون هناك حاجة إلى دليل على أن ممارسات التحول قد حدثت بالفعل إذا كان هناك شخص أو أشخاص محددين يجب حمايتهم بموجب الأمر. وبدلاً من ذلك، يجب أن يكون هناك دليل على خطر حدوث ممارسات التحول وخطر إلحاق الضرر بالشخص (الأشخاص) المطلوب حمايته.
75. عندما يتم استخدام الأمر لحماية المجتمع الأوسع، فهناك حاجة للإثبات في المحكمة أن الشخص قد قام بممارسات التحول من قبل.
76. يمكن إصدار أمر في حالة ارتكاب سلوك إجرامي. على سبيل المثال، يمكن إصدار أمر عند النطق بالحكم على جريمة جنائية.
27. ما هي وجهات نظرك حول أغراض أمر مقترح لحماية ممارسات التحول؟
- أأدم
- لا أأدم
- لا أأدرى
28. أأرجى توضيح إجابتك على السؤال 27.

ما هي السلطات التي ستتمتع بها المحاكم؟

77. نظراً لكون تجربة كل ضحية فريدة من نوعها، فإننا نقترح منح المحاكم سلطة واسعة لفرض أي شروط و محظورات مطلوبة لحماية الفرد. لا يجوز للمحكمة فرض أي شرط أو حظر على أي شخص ما لم يكن ذلك ضرورياً لحماية شخص آخر.
78. وستتمتع المحكمة أيضاً بسلطة لتحديد مدة الأمر وأي شروط أو متطلبات ضمنه.
79. ويمكن أيضاً تقديم طلب إلى المحكمة لرفع الأمر أو تغييره. نعتزم أن تتمتع المحكمة بسلطة إصدار أمر مؤقت حيثما ترى ذلك ضرورياً. وهذا يتبع نهج الأوامر المدنية الأخرى، بما في ذلك الزواج القسري وختان الإناث.

الجزء 14: الأوامر المدنية - الاعتبارات

83. اقترحنا هو أنه يمكن للأشخاص التاليين التقدم بطلب للحصول على أمر مدني جديد بخصوص ممارسات التحول عندما يتعلق الأمر بشخص معين يجب حمايته:

- الشخص المراد حمايته
- الشرطة
- السلطة المحلية

• الطرف الثالث (فقط بإذن من المحكمة)

84. عند تقديم أمر لمعالجة ممارسات التحول النظامية أو لحماية المجتمع ككل (بدلاً من فرد معين)، نقترح أن يتقدم الأشخاص التاليون فقط بهذا الطلب:

- الشرطة
- السلطة المحلية

29. هل توافق أو لا توافق على المقترحات المتعلقة بمن يجب أن يكون قادراً على التقدم بطلب للحصول على أمر مدني بخصوص ممارسات التحول؟

- أوافق
- لا أوافق
- لا أدري

30. يُرجى توضيح إجابتك على السؤال 29.

خرق أمر مدني بخصوص ممارسات التحول

80. نعتقد بوجود عقوبة جنائية لخرق أمر مدني. سيضمن ذلك فعاليتها كرادع، وبالتالي العمل على تحقيق هدفنا العام المتمثل في إنهاء ممارسات التحول في Scotland.

81. وتماشياً مع التشريعات الحالية الأخرى التي تحتوي على أوامر مدنية، نقترح نطاق الأحكام التالي لخرق أمر مدني بخصوص ممارسات التحول:

• في حالة الإدانة بإجراءات موجزة: السجن لمدة لا تتجاوز 12 شهراً، أو غرامة لا تتجاوز الحد الأقصى القانوني، أو كليهما

• في حالة الإدانة بناءً على لائحة اتهام (إجراءات رسمية): السجن لمدة لا تتجاوز 2 سنوات، أو الغرامة، أو كليهما

من سيكون قادراً على التقدم بطلب للحصول على أمر؟

82. نظراً لطبيعة ممارسات التحول، قد يتردد الأشخاص المعرضون للخطر في التقدم بطلب للحصول على أمر الحماية، أو قد لا يدركون أنهم ضحية لممارسات التحول. وعليه، فمن الضروري أن تتمكن العائلة أو الأصدقاء أو منظمات الدعم من التقدم بطلب للحصول على أمر يتعلق بشخص معرض للخطر.

الجزء 14: الأوامر المدنية - الاعتبارات

تأثير خارج الحدود الإقليمية

85. تعتقد الحكومة الاسكتلندية أنه يجب على أوامر حماية ممارسات التحول أن تحمي الأفراد من نقلهم خارج Scotland لغرض ممارسة التحول، بالإضافة إلى استنادها إلى السلوك الذي حدث خارج Scotland. لذلك نقترح أن تكون المحاكم قادرة على:

- إدراج الشروط التي تمنع إخراج الشخص من Scotland لغرض ممارسات التحول
- إدراج المتطلبات أو المحظورات فيما يتعلق بالسلوك الذي يحدث خارج Scotland

الأطفال والشباب

86. من المهم ألا يعرض أي تشريع جديد أي طفل للخطر أو يتعارض مع الإطار الحالي متعدد الوكالات الموجود حالياً لحماية الأطفال. عند التعامل مع الأطفال، يجب اتباع عمليات متعددة الوكالات لحماية الطفل بما يتماشى مع **التوجيه الوطني لحماية الطفل في Scotland**.

87. نعتقد أنه إذا أمكن إثبات الحقائق والظروف المتعلقة بممارسات التحول، فستتمكن السلطة المحلية أو أي شخص آخر من الحصول على أمر بحماية الطفل بموجب المواد 37-39 من **قانون جلسات الاستماع للأطفال (Scotland) لعام 2011** (asp 1).

88. نقترح أيضاً أنه أثناء تقديم طلب للحصول على أمر بحماية ممارسات التحول، يجب أن تكون المحكمة قادرة على إحالة القضية إلى المبلغ الرئيسي إذا رأت أن أحد أسباب الإحالة المنصوص عليها في **قانون جلسات الاستماع للأطفال لعام 2011** قد ينطبق.

31. هل لديك أي تعليقات أخرى بخصوص الأمر المدني على النحو الموضح في الأجزاء 12-14؟

الجزء 15: توصيات أوسع

- ماذا تفعل الحكومة الاسكتلندية أيضاً لدعم التشريع؟**
89. تستكشف الحكومة الاسكتلندية اتخاذ خطوات إضافية لدعم التشريع وتقديم دعم أوسع لإنهاء ممارسات التحول في Scotland، وذلك على النحو الموصى به من قبل فريق الخبراء الاستشاري. لن ينجح إنهاء ممارسات التحول إلا إذا تم أيضاً اتخاذ التدابير الداعمة للتشريع.
90. وفي حين أن المجالات الرئيسية مثل التعليم وآليات دعم الناجين والبحث لن يتم تضمينها في التشريعات المقترحة، إلا أنه من المهم والضروري أيضاً اتباع نهج فعال وشامل لإنهاء ممارسات التحول للنظر في كيفية تحسين هذه المجالات.
91. سنستكشف أفضل السبل لتثقيف الأطفال والشباب وكذلك عامة الناس حول ممارسات التحول وتأثيرها الضار على حياة الضحايا كجزء من عملنا الأوسع بشأن رؤية LGBTQ+.
92. كما سيتم النظر في برامج التوعية المجتمعية المصممة والمستهدفة لضمان عدم استبعاد أي مجال من مجالات المجتمع.
93. سننظر في نطاق الدعم الحالي للضحايا والناجين من ممارسات التحول وكيفية إمكانية تعزيز هذا الدعم.
94. سننظر في رفع مستوى الوعي بممارسات التحول والإجراءات التشريعية، بالإضافة إلى كيفية إعلام الضحايا والناجين من ممارسات التحول على أفضل وجه بخدمات الدعم المتاحة لهم.
95. وأخيراً، سننظر في إنشاء مشروع بحثي للمساهمة في الإبلاغ عن الأعمال الأخرى لإنهاء ممارسات التحول سواء في Scotland أو على المستوى الدولي.

الجزء 16: تقييمات الآثار

96. بينما قمنا بتطوير سياستنا، واستجابةً لهذه الاستشارة العامة، سنقوم بإجراء تقييمات للآثار. والهدف من هذه التقييمات هو تحديد القضايا التي قد تؤثر على بعض المجموعات أكثر من غيرها والنظر في كيفية معالجة هذه القضايا.
97. نحن ندرك أن التشريع المقترح سيكون له تأثير أكبر بكثير في بعض المجالات دون أخرى، وأن المقترحات قد يكون لها تأثير ضئيل أو معدوم في بعض المجالات.
- المساواة**
98. يتضمن واجب المساواة في القطاع العام مطلباً يقضي بأن تولى الحكومة الاسكتلندية والهيئات العامة الأخرى الاعتبار الواجب لضرورة القضاء على التمييز غير القانوني والمضايقة والإيذاء وغيرها من السلوكيات المحظورة بموجب قانون المساواة لعام 2010.
32. هل لديك أي وجهات نظر حول الآثار المحتملة للمقترحات الواردة في هذه الاستشارة بشأن المساواة حسب:
- العمر
 - الإعاقة
 - تغيير الجنس
 - الشراكة المدنية
 - الحمل والأمومة
 - العرق
 - الدين والاعتقاد
 - الجنس
 - الميل الجنسي
- حقوق الأطفال**
99. تعتبر اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل (UNCRC) معاهدة دولية تحدد حقوق الإنسان الأساسية لجميع الأطفال. الجزء 1 من قانون الأطفال والشباب (Scotland) يفرض واجباً على وزراء Scotland (a) أن يضعوا قيد النظر ما إذا كانت هناك أي خطوات يمكنهم اتخاذها والتي من شأنها أو قد تؤمن تأثيراً أفضل أو أكثر في Scotland لـ UNCRC؛ و (b) أن يتخذوا أيضاً من الخطوات المحددة في هذا الاعتبار إذا استنسبوا القيام بذلك.
33. هل لديك أي وجهات نظر حول الآثار المحتملة للمقترحات في هذه الاستشارة على الأطفال والشباب على النحو المنصوص عليه في اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل؟
- واجب Scotland الأكثر عدلاً**
100. دخل واجب Scotland الأكثر عدلاً حيز التنفيذ في 1 أبريل 2018 ويضع مسؤولية قانونية على الهيئات العامة المحددة، بما في ذلك الحكومة الاسكتلندية، للنظر بنشاط في كيفية الحد من عدم المساواة في النتائج الناجمة عن الحرمان الاجتماعي والاقتصادي عند اتخاذ القرارات الاستراتيجية.
34. هل لديك أي وجهات نظر حول الآثار المحتملة للمقترحات في هذه الاستشارة على عدم المساواة الاجتماعية والاقتصادية؟

الجزء 16: تقييمات الآثار

مجتمعات الجزر

101. تنص **المادة 7 من قانون الجزر (Scotland) لعام 2018** على أن السلطة المختصة - والتي تضم وزراء Scotland - يجب أن تراعي مجتمعات الجزر عند القيام بوظائفها.

35. هل لديك أي وجهات نظر حول الآثار المحتملة للمقترحات في هذه الاستشارة على المجتمعات في الجزر الاسكتلندية؟

حماية البيانات والخصوصية

102. تساعد التقييمات لآثار حماية البيانات والخصوصية الحكومة الاسكتلندية على تقييم مخاطر التغييرات التشريعية المقترحة التي قد تؤثر على الطريقة التي يتم بها استخدام البيانات الشخصية.

36. هل لديك أي وجهات نظر حول الآثار المحتملة للمقترحات الواردة في هذه الاستشارة بشأن الخصوصية وحماية البيانات؟

أعمال تجارية

103. يتم استخدام تقييم الأثر التجاري والتنظيمي (BRIA) لتحليل التكاليف والفوائد التي تعود على الشركات والقطاع الثالث من أي تشريع أو لائحة مقترحة بهدف استخدام الأدلة لتحديد الاقتراح الذي يحقق أهداف السياسة على أفضل وجه مع تقليل التكاليف والأعباء بقدر المستطاع.

37. هل لديك أي وجهات نظر حول الآثار المحتملة للمقترحات الواردة في هذه الاستشارة على الشركات والقطاع الثالث؟

بيئة

104. في Scotland، يُطلب من الهيئات العامة، بما في ذلك الحكومة الاسكتلندية، تقييم الآثار المحتملة لخطتها وبرامجها واستراتيجياتها على البيئة والتشاور بشأنها ومراقبتها.

38. هل لديك أي آراء حول الآثار المحتملة للمقترحات الواردة في هذه الاستشارة على البيئة؟



© Crown copyright 2023

OGL

تم ترخيص هذا المنشور بموجب شروط الترخيص الحكومي المفتوح v3.0 ما لم يُنص على خلاف ذلك. للاطلاع على هذا الترخيص، تفضل بزيارة nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/version/3 أو اكتب إلى فريق سياسة المعلومات، الأرشيف الوطني، Kew, London TW9 4DU أو أرسل بريدًا إلكترونيًا إلى psi@nationalarchives.gsi.gov.uk.

حيثما حددنا أي معلومات خاصة بحقوق نشر تابعة لجهة خارجية، فهناك حاجة للحصول على إذن من أصحاب حقوق النشر المعنيين.

هذا المنشور متاح على www.gov.scot

في حالة أي استفسارات بخصوص هذا المنشور، يُرجى إبلاغنا على العنوان التالي

الحكومة الاسكتلندية
St Andrew's House
Edinburgh
EH1 3DG

ISBN: 978-1-83521-646-0 (الويب فقط)

نشرته الحكومة الاسكتلندية في ديسمبر 2023

تم تقديمه للحكومة الاسكتلندية بواسطة APS Group Scotland, 21 Tennant Street, Edinburgh EH6 5NA PPDAS1374074 (12/23)

W W W . g o v . s c o t